



# OTO Prestige

PE-09

---

Руководство пользователя

Версия 2.0

## Благодарим Вас

Компания ОТО благодарит Вас за выбор массажного кресла, которое призвано принести Вам только положительные эмоции. Вся продукция ОТО уже прошла проверку и отвечает требованиям безопасности и качества использования в домашних условиях.

Пожалуйста перед началом эксплуатации кресла внимательно прочитайте инструкцию.

## Авторское право

Все права защищены. Никакая часть из содержания этого документа, или его полное содержание, не может быть воспроизведено, передано, переведено, и сохранено на любом языке или компьютере, на любой форме или каким-либо другим способом без предварительного письменного разрешения компании ОТО.

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	1-2
Составные части кресла.....	3
Подготовка к использованию.....	4-5
Пульт управления .....	6-8
Порядок эксплуатации .....	9-16
Порядок сборки .....	17-20
Устранение проблем .....	21
Хранение и обслуживание.....	22
Спецификация .....	23

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## **ВНИМАНИЕ!**

Вилка должна быть плотно вставлена в розетку. Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или техническим специалистом, если у Вас есть сомнения относительно правильности заземления массажного кресла. Не меняйте вилку, поставляемую вместе с креслом. Если розетка не подходит к вилке, замените розетку, которая должна быть установлена квалифицированным электриком.

При использовании массажного кресла следует соблюдать основные меры безопасности, которые снижают риск поражения электротоком, возникновения ожогов, пожара или травм.

Ознакомьтесь со следующими рекомендациями перед использованием:

1. Пожалуйста, убедитесь, что вы подключили массажное кресло к розетке с заземлением.
2. Убедитесь, что вилка надежно вставлена в розетку, чтобы уменьшить риск короткого замыкания и возгорания.
3. Сразу же после использования и перед чисткой всегда отключайте массажное кресло от электрической розетки.
4. НЕ используйте массажное кресло в местах с высокой влажностью воздуха.
5. НЕ используйте массажное кресло на открытом воздухе и избегайте попадания на него прямых солнечных лучей.
6. Если во время использования кресла отключилась электроэнергия, не забудьте перевести выключатель питания в положение ВЫКЛ и отсоединить вилку из розетки, чтобы избежать повреждения кресла при возобновлении электропитания.
7. Никогда не используйте массажное кресло, если кабель питания мокрый или поврежден.
8. Никогда не вставляйте/отключайте вилку питания из розетки мокрыми руками.
9. Не оставляйте кресло без присмотра, если в помещении находятся лица (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.
10. Используйте кресло только по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
11. Не используйте не оригинальные комплектующие при ремонте кресла.
12. Во избежание травм, запрещено стоять, сидеть или прыгать на подставке для ног, когда массажное кресло используется.
13. Во избежание травм, не пытайтесь встать на спинку или подлокотники кресла.
14. Не засыпайте во время сеанса массажа .
15. Всегда держите массажное кресло в чистоте и никогда не вставляйте посторонние предметы в отверстия массажного кресла.
16. Не пытайтесь перемещать массажное кресло, потянув за шнур питания.
17. Перед включением кресла убедитесь, что спереди, сзади или снизу нет детей, домашних животных или препятствий.
18. Всегда проверяйте состояние поверхности массажного кресла на целостность перед его использованием. Если Вы обнаружите какие-либо разрывы в любой области обивки на спинке массажного кресла, прекратите его эксплуатацию. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр ОТО за консультацией и ремонтом.
19. Это массажное кресло предназначено только для домашнего использования.
20. Если Вы страдаете от каких-либо заболеваний, пожалуйста обратитесь к врачу за консультацией перед использованием массажного кресла.

21. Следующие лица должны проконсультироваться с врачом перед использованием массажного кресла для того, чтобы снизить риск обострения или травм:
- Те, кто имеют злокачественную опухоль
  - Те, кто страдает от болезней сердца
  - Женщины во время беременности, менструации или в послеродовом периоде
  - Те, кому требуется полный покой
  - Те, кто находится под наблюдением врача
  - Те, кто имеют злокачественную опухоль
  - Те, кто страдает от боли в спине
  - Те, у кого встроен кардиостимулятор или аналогичное медицинское оборудование
  - Те, у кого искривление позвоночника
  - Те, у кого слабые или переломанные кости, особенно кости спины
  - В послеоперационный период
  - Те, у кого остеопороз
  - Те, у кого есть проблемы с циркуляцией крови или тромбоз
  - Те, у кого есть кожные инфекции
  - Те, у кого имеются физические аномалии
  - Те, у кого были травмы или заболевания спины и позвоночника, в результате несчастного случая или болезни
22. Если Вы испытываете боль во время использования массажного кресла, немедленно прекратите массаж. Обратитесь к врачу за консультацией.
23. Никогда не массируйте опухшие или воспаленные участки тела.
24. Это массажное кресло не является профессиональным и предназначено для обеспечения комфортного массажа. Не используйте массажное кресло в качестве замены медицинской помощи.
25. Каждый сеанс массажа не должен превышать 30 минут. Массаж отдельной зоны не должен превышать более 15 минут. Увеличение рекомендованного времени может привести к перегреву массажного кресла, что снижает общий срок его эксплуатации.
26. Не используйте массажное кресло в помещениях с концентрацией в воздухе аэрозоля.
27. Массажное кресло не предназначено для детей с возрастом ниже 8 лет.
28. Максимальная нагрузка на кресло - 120 кг. Если нагрузка будет превышать 120 кг, это может привести к поломке кресла.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Массажное кресло не предназначено для использования лицами (включая детей младше 8 лет) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, без присмотра или руководства лиц, ответственных за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с массажным креслом.
- Массажное кресло нагревается во время работы. Лица, чувствительные к теплу должны проявлять особую осторожность при использовании кресла.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен оригинальным шнуром или шнуром, рекомендованным производителем или его сервисным центром.

# СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ КРЕСЛА

1. Подголовник

2. Bluetooth Динамики

3. Накидка на спинку

4. Панель управления

5. Сиденье

6. Блок массажа плеч

7. Светодиодная подсветка ОТО

8. Подлокотники

9. Пульт управления

10. Боковая панель

11. Подставка для ног

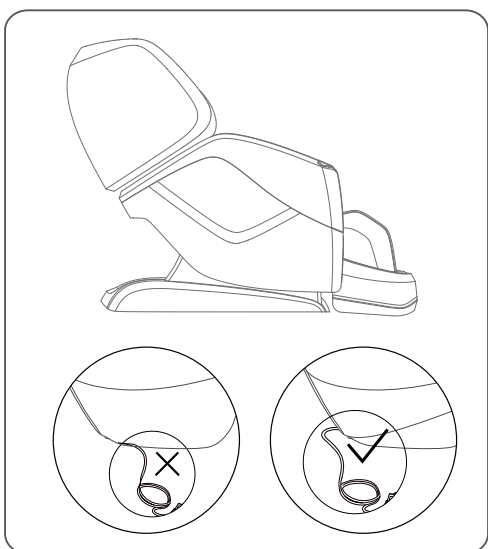
12. Зона плеч, спины и сиденья (20 воздушных подушек)

13. Зона ног (10 воздушных подушек)



# ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

## 1. Установка кресла на открытой площадке

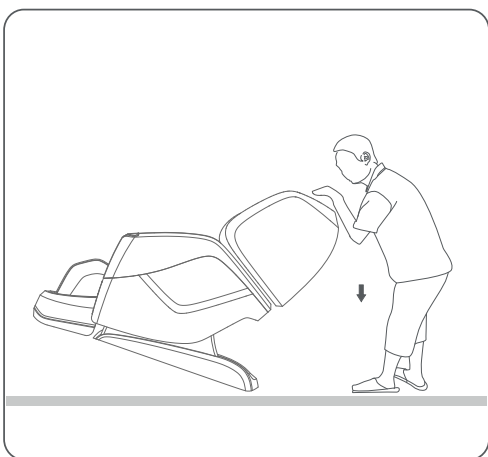


- Обеспечьте достаточно места вокруг кресла для его наклона.
- Во избежание повреждения пола и уменьшения шума, разместите кресло на коврике.
- Убедитесь, что спереди и сзади кресла нет никаких препятствий для наклона кресла.
- Пожалуйста, не устанавливайте кресло на скользком или неровном полу.
- Во избежание помех сигнала, поместите кресло не менее чем 1 метр от телевизора и радио.
- Не подвергайте кресло воздействию прямых солнечных лучей или воздействию высоких температур. В противном случае его обивка может повредиться или затвердеть.

Предупреждение:

Не кладите шнур питания под кресло! Избегайте повреждения шнура питания при перемещении кресла!

## 2. Перемещение кресла



- 1) Как показано на рисунке, надавите вниз верхнюю часть спинки массажного кресла, чтобы оно откинулось назад примерно на 45 ° и могло легко передвигаться на колесах.
- 2) Медленно нажмите и переместите кресло на требуемое место установки.
- 3) Медленно и аккуратно опустите кресло, пока оно не встанет полностью на пол.

Предупреждение:

- Перед перемещением кресла, установите подставку для ног в первоначальное положение.
- Не перемещайте кресло, когда оно занято или используется.
- Перемещение кресла может привести к повреждению пола. Рекомендуется использовать защиту пола (например, коврик или подстилку).
- Не бросайте или не отпускайте кресло, так как это может его повредить.
- Перемещайте кресло вдвоем, во избежание его падения и для дополнительной безопасности.

### 3. Проверьте место вокруг кресла

Убедитесь, что рядом с креслом нет людей, домашних животных или других объектов.



### 4. Удостоверьтесь, что в зазорах кресла нет посторонних предметов



#### Внимание

Не размещайте руки или ноги между подставкой для ног и сиденьем / подставкой для ног и боковой панелью / сиденьем и боковой панелью / верхней и нижней части подставки для ног / в зазоре сиденья.

# ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

Сенсорный пульт управления

ВКЛ/ВЫКЛ Кнопка



Сенсорный экран  
(Главная страница управления)

Сенсорные кнопки

## 1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ (сверху пульта управления)

- Нажмите эту кнопку, чтобы включить массажное кресло. Спинка кресла и подставка для ног автоматически наклонятся на заданный угол по умолчанию. Пульт управления переходит на главную страницу управления.
- Нажмите эту кнопку еще раз. Все функции массажа остановятся. Массажный механизм, спинка кресла и подставка для ног вернуться в исходное положение. Массажное кресло выключится.

## 2. Главная страница управления

На странице доступны 6 функций массажа:

- Шея / Плечи
- Поясница
- Авто (Автоматические программы)
- Ручные (Ручной режим)
- Расширенные
- Аэро Массаж (Воздушный массаж)



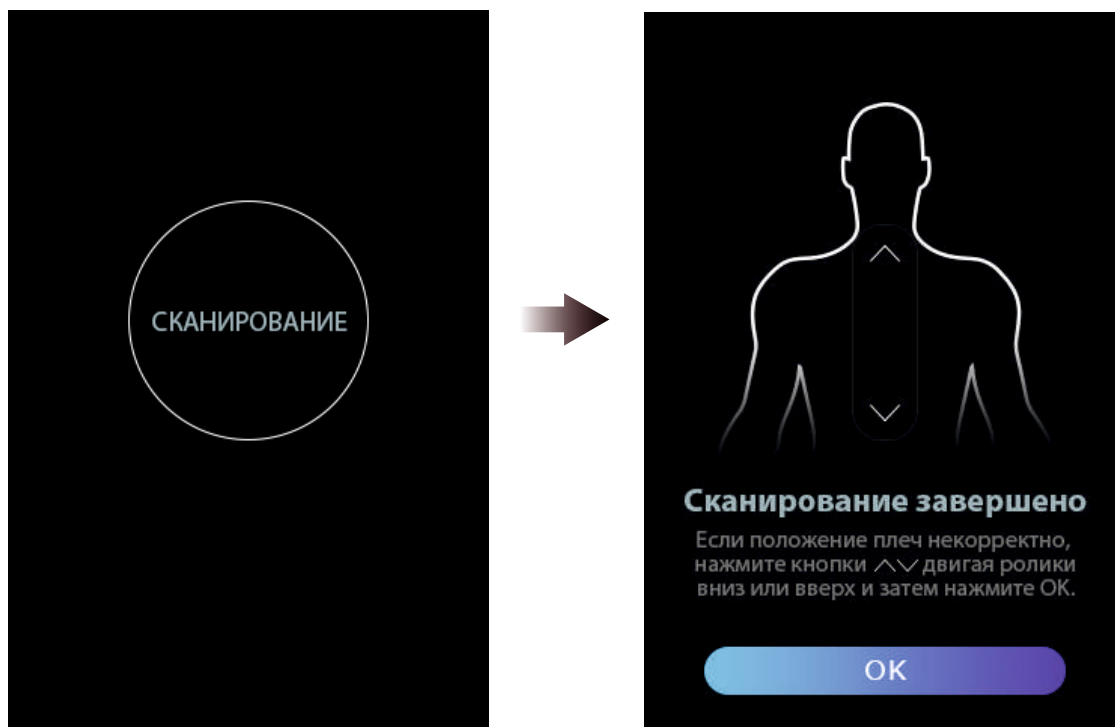
Установки:

Значок отображается в верхнем правом углу главной страницы управления (подробности см. в пункте 7).

### Сканирование высоты плеч:

Активируйте режим «Шея/Плечи» / «Поясница» / «Авто» / «Ручной», чтобы настроить массажный механизм в наиболее подходящее для Вас положение.

Сканирование тела активируется только один раз после каждого включения питания. После окончания сканирования, Вы услышите звуковой сигнал.

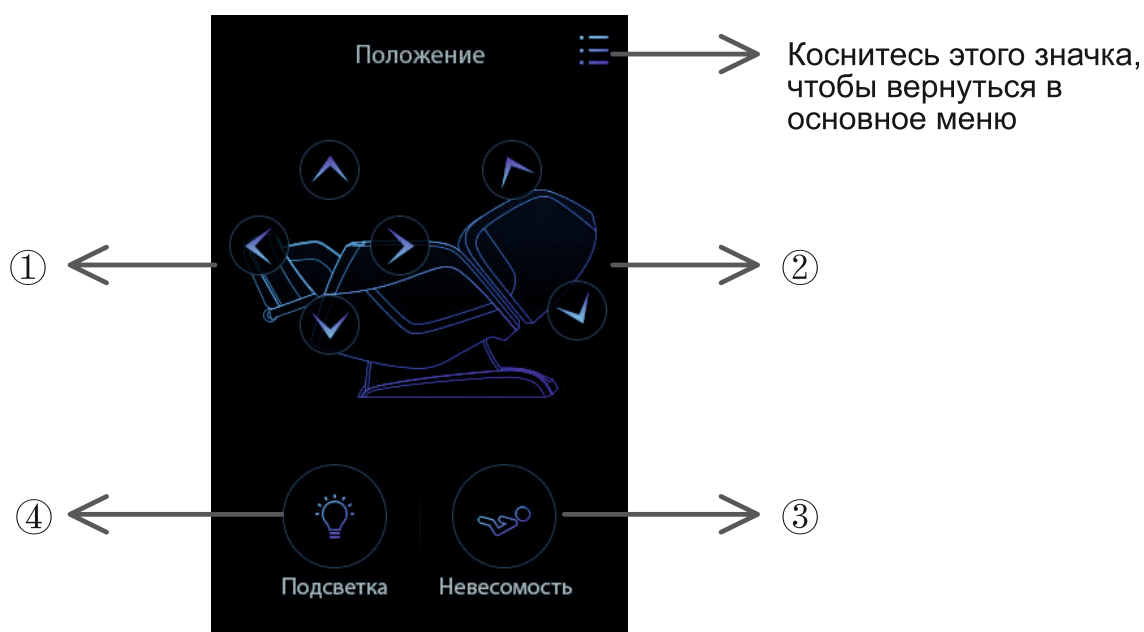


### 3. Сенсорные кнопки



## Настройка наклона и положения массажного кресла:

- ① Положение подставки ног: Нажмите стрелки, чтобы поднять или опустить, удлинить или уменьшить длину подставки для ног. Изменение длины подставки для ног может быть скорректировано касанием сенсорного переключателя, расположенного на передней части стопы.
- ② Наклон спинки кресла: Нажмите стрелку, чтобы поднять или откинуть спинку. Нажмите еще раз, чтобы остановиться на выбранной позиции.
- ③ Кнопка Невесомость: Нажмите кнопку, чтобы войти в положение нулевой гравитации (Наиболее расслабляющее и комфортное положение). Нажмите еще раз, чтобы вернуться в исходное положение. Эта функция не может быть использована во время растягивающего массажа.
- ④ Кнопка Подсветка: Нажмите кнопку, чтобы включить или выключить светодиодную подсветку логотипа ОТО на боковых панелях.



# ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

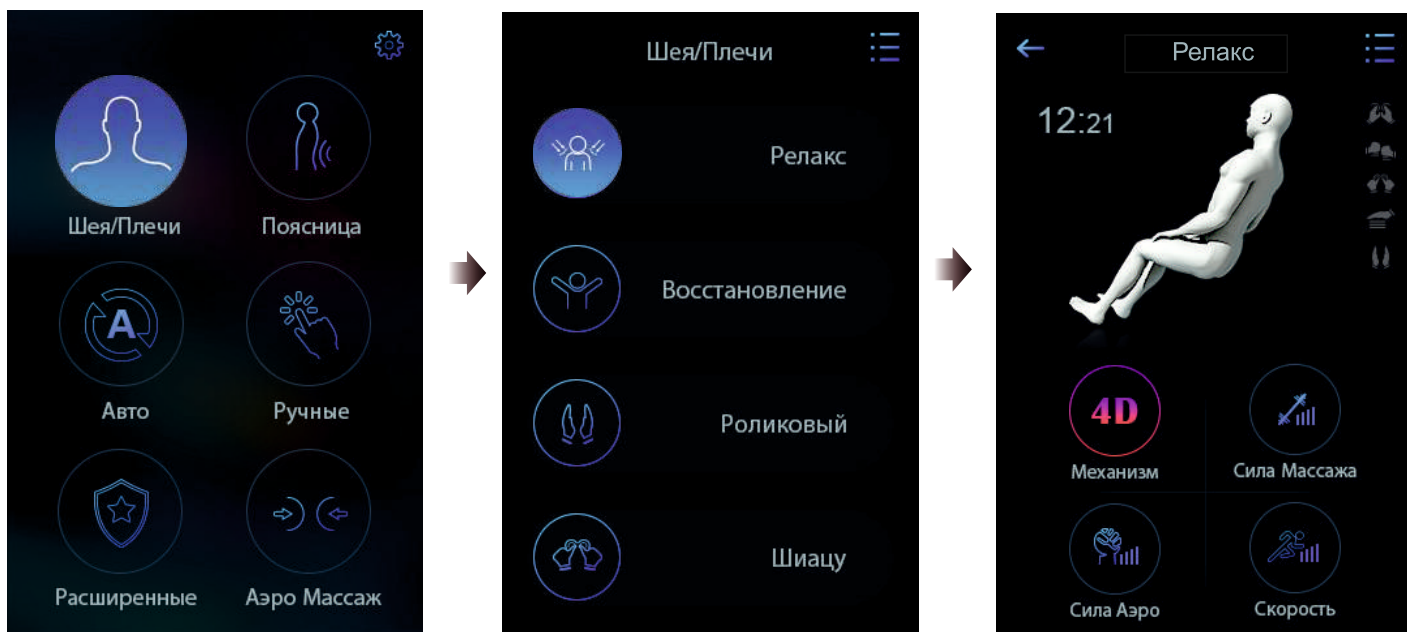
## Функции массажа:

1. Массаж шеи и зоны плеч

(I) Выберите режим «Шея/Плечи» на главной странице.

(II) Выберите один из четырех представленных автоматических режимов массажа.

(III) После того, как Вы выберете режим автоматического массажа, начнется сеанс. При этом пульт управления перейдет на страницу настроек параметров массажа



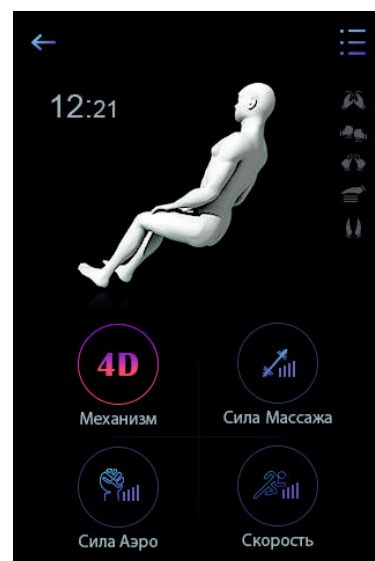
## Страница настроек

Вы перейдете на эту страницу, когда выберете один из четырех предложенных автоматических режимов: «Шея /Плечи», «Поясница», «Авто», «Ручные»:

- 4D массаж: 8 уровней интенсивности (Интенсивность массажа в Auto режиме устанавливается по умолчанию)
- Интенсивность разминания, воздушной компрессии и скорость постукивания имеют 5 уровней регулировки
- В верхнем левом углу страницы находится клавиша ← для возврата на предыдущую страницу.
- Нажмите клавишу ☰ в правом верхнем углу, для возврата на главную страницу.
- Обратный отсчет в верхнем левом углу показывает оставшееся время сеанса. Время сеанса по умолчанию 15 минут. Коснитесь значка, чтобы настроить время в последовательности 15 → 20 → 25 → 30 → 5 → 10 → 15 мин.
- Вид массажа, выполняемый в данный момент, показывается в правом верхнем углу страницы. Это 5 видов массажа:



Разминание    Постукивание    Шицу    Похлопывание    Раскатывание

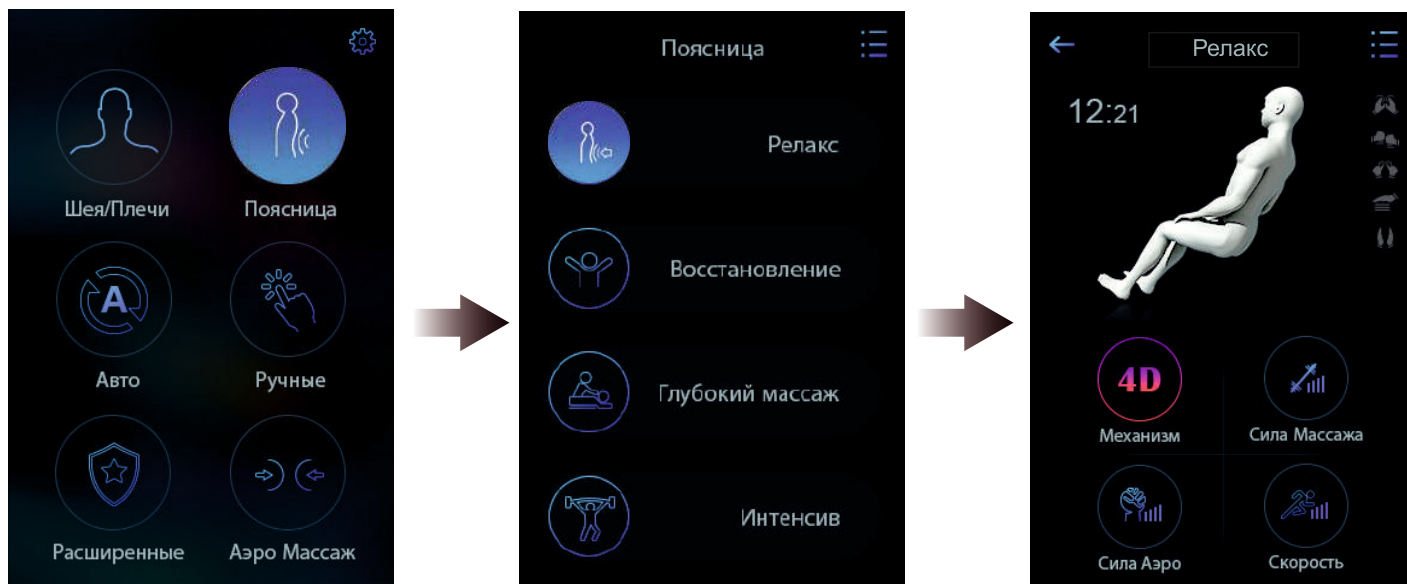


## 2. Массаж поясницы

(I) Выберите режим «Поясница» в меню.

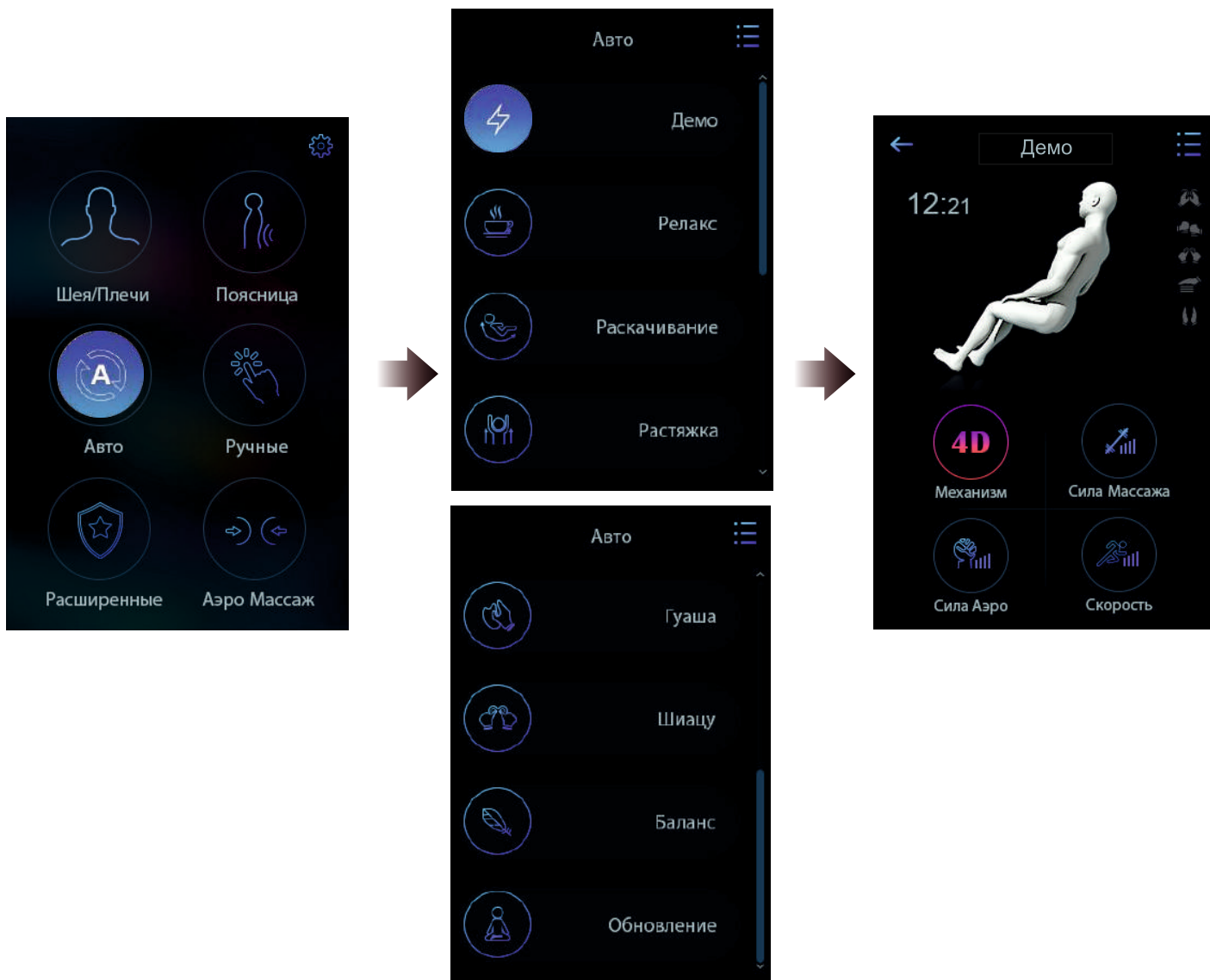
(II) Выберите один из четырех представленных режимов автоматического массажа.

(III) После того, как Вы выберете режим автоматического массажа, начнется сеанс. При этом пульт управления перейдет на страницу настроек параметров массажа.



### 3. Автоматический массаж

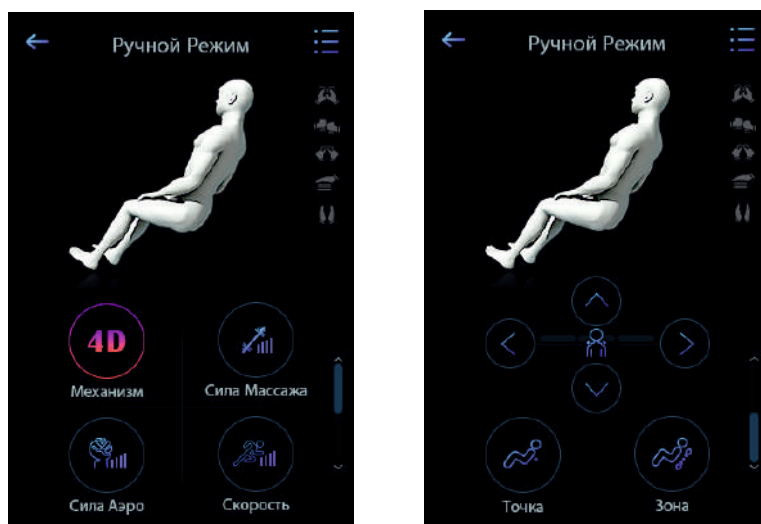
- (I) Выберите режим «Авто» на главной странице меню.
- (II) Выберите один из 8 режимов автоматического массажа.
- (III) После того, как Вы выберете режим автоматического массажа, начнется сеанс. При этом пульт управления перейдет на страницу настроек параметров массажа.





Когда используется режим Ручные (Ручной режим) вы переходите на следующую страницу настроек массажа (см. рисунок ниже):

- Когда 4D массаж выполняется в области Шея и плечи / Спины / Поясницы, интенсивность массажа автоматически отрегулирована. Это позволяет усилить воздействие массажа.
- Интенсивность разминающего и скорость похлопывающего массажа имеет 5 настраиваемых уровней. Уровень интенсивности в режиме Шея и плечи / Спины / Поясницы не регулируется, за исключением режима Вся спина. Интенсивность воздушной компрессии имеет 5 уровней и может настраиваться.
- Настройка массажного механизма: Может быть проведена в режиме Вся спина и включает перемещение роликов вверх и вниз, а также настройку массажа по ширине. Выполнение точечного массажа и массажа выбранной зоны.
- Точечный массаж позволяет сфокусировать воздействие на фиксированной точке тела, выполняя разминающий, постукивающий и Шиацу массаж.
- Массаж выбранной зоны позволяет сфокусировать воздействие на фиксированной зоне тела 8 см, включая разминающий, постукивающий, Шиацу и раскатывающий массаж.



## 5. Расширенные (Расширенный) массаж

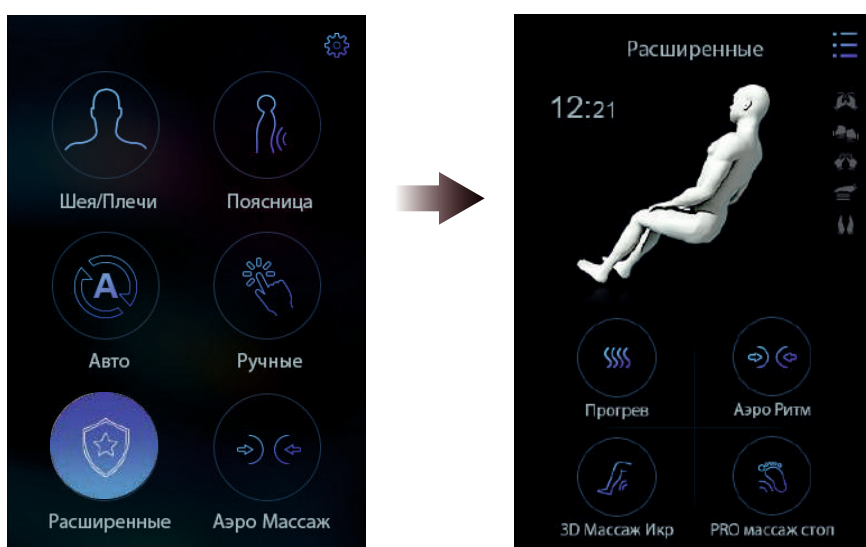
(I) Выберите функцию "Расширенные" на главной странице меню.

(II) Выберите один из 4 расширенных режимов массажа: Прогрев, Аэро Ритм, 3D Массаж Икр, PRO массаж стоп.

Эти 4 режима можно использовать одновременно.

(III) После выбора режима, активируется соответствующий массаж:

- Прогрев (роликов): Массажный механизм имеет функцию нагрева роликов, которая обеспечивает более эффективное воздействие массажа.
- Аэро Ритм: Эта программа применяет специальную компрессию в области рук и поясницы, но не может использоваться вместе с функцией «Воздушно-компрессионный массаж».
- 3D Массаж Икр: Это программа 3D разминающего массажа икр.
- PRO Массаж Стоп: Массажный механизм ног имитирует воздействие человеческих рук разминающих ноги.



## 6. Аэро Массаж (Воздушно-компрессионный массаж)

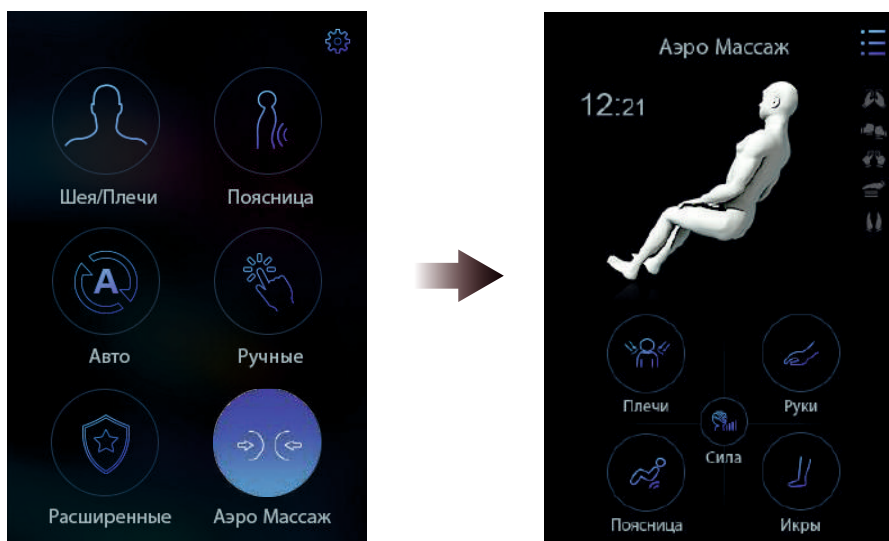
(I) Выберите 'Аэро Массаж' (Воздушно-компрессионный массаж) в главном меню.

(II) Выберите части тела: Плечи, Руки, Поясница, Икры.

Массаж этих частей тела может совмещаться вместе, а интенсивность компрессии настраиваться.

(III) Массаж начинается после установки всех параметров.

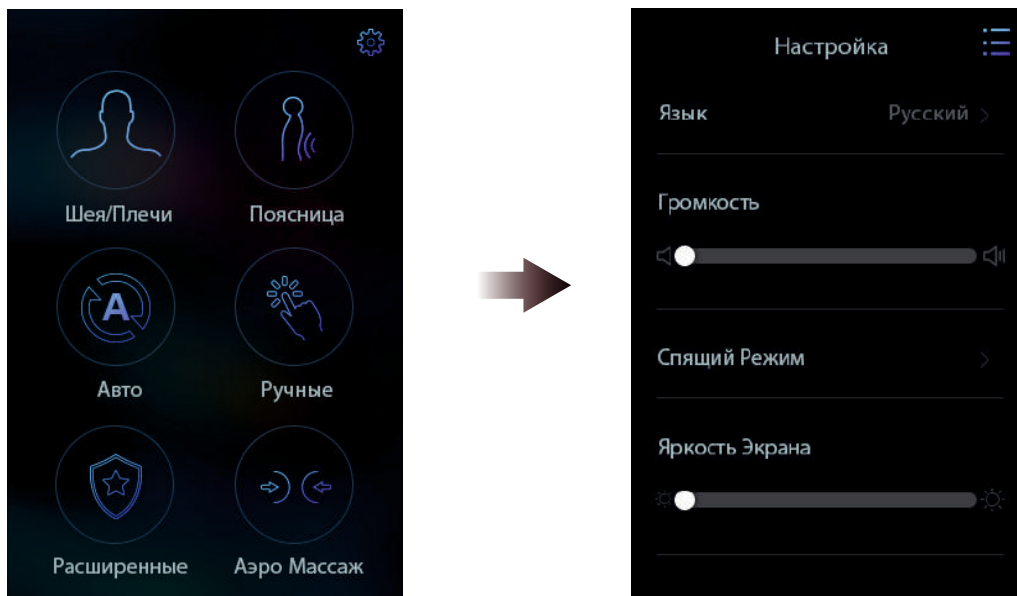
Примечание: Эту функцию можно использовать совместно с ручным режимом "Ручные".



## 7. Настройка

Нажмите кнопку Настройка для настройки следующих параметров:

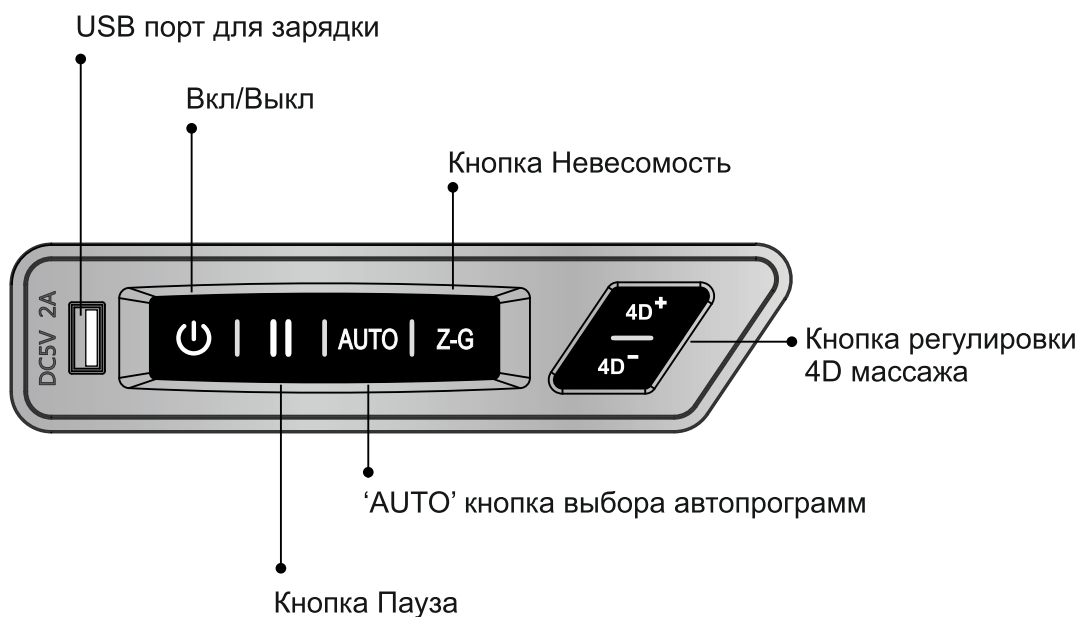
- Язык (Выбор языка интерфейса): Английский / Китайский / Русский
- Громкость (Выбор громкости пульта управления)
- Спящий Режим (Настройка спящего режима экрана)
- Яркость Экрана (Настройка яркости экрана)



## 8. Возврат

Нажмите кнопку в правом верхнем углу страницы, чтобы вернуться на предыдущую страницу меню.

## Кнопки управления на боковой панели



USB порт для зарядки:	Используется для зарядки электронных устройств после соединения.
Вкл/Выкл:	Включение / Выключение работы массажного кресла.
Кнопка Пауза:	Приостанавливает текущий массаж.
Выбор Автопрограмм:	Нажмите кнопку Auto для начала автоматического массаж. По умолчанию активируется программа Demo массажа.
Невесомость:	Переводит массажное кресле в положение невесомости.
Кнопка 4D массажа:	Изменяет интенсивность в диапазоне 8 уровней.

### \* Использование музыкальных динамиков Bluetooth:

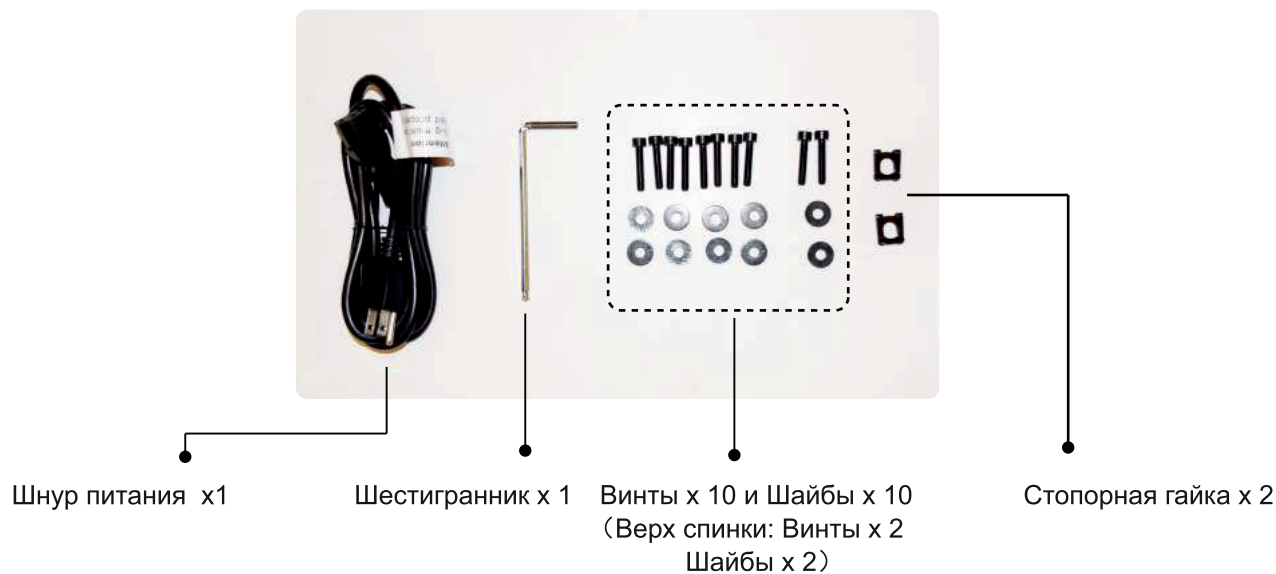
1. Включите функцию Bluetooth на своем электронном устройстве (например, смартфоне).
2. Найдите имя массажного кресла (ОТО PE-09) и подключитесь к нему.
3. После этого подключение завершено. Bluetooth динамики могут проигрывать музыку с Вашего электронного устройства через встроенный плеер.

# ПОРЯДОК СБОРКИ

## Последовательность сборки:

Пожалуйста, при сборке массажного кресла соблюдайте правила безопасности, изложенные на стр. 1 - 2.

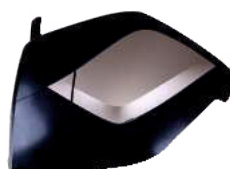
1. Извлеките упаковку и выньте все части.



Основание сиденья и спинки



Подставка для ног

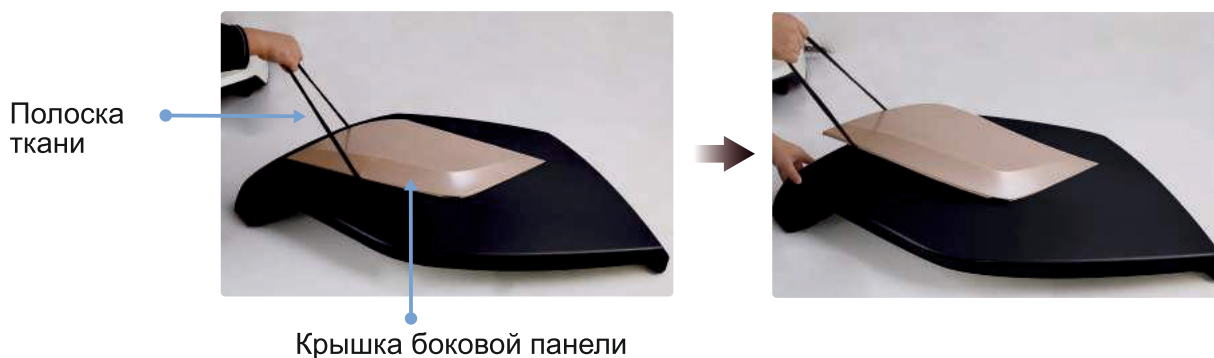


Левая боковая панель

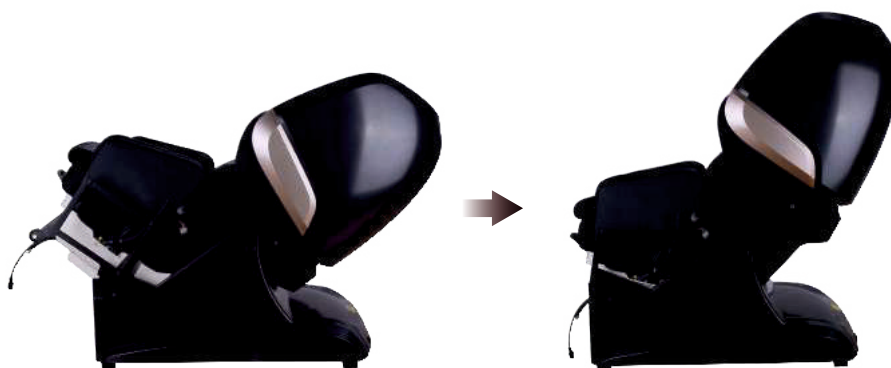


Правая боковая панель

(а) Снимите крышку боковой панели, аккуратно продев полоску ткани и потянув ее вверх.



(b) Подключите шнур питания к розетке и включите кресло, чтобы оно вернулось в исходное положение.

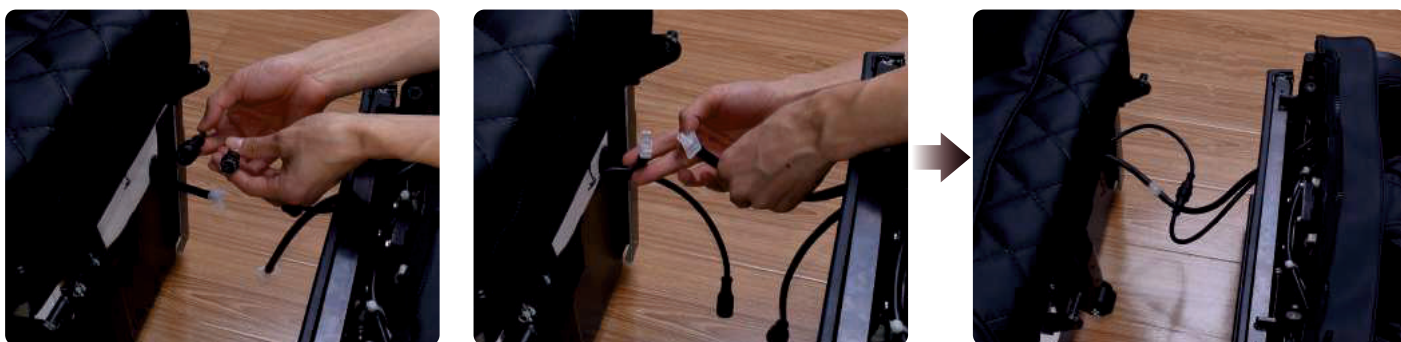


Перед подключением источника питания

Возвращение в исходное положение

## 2. Установка подставки для ног

(a) Соедините электрический шнур питания подставки для ног и воздуховод.



(b) Разместите подставку для ног на основании сиденья и закрепите ее при помощи защелки.



Сиденье

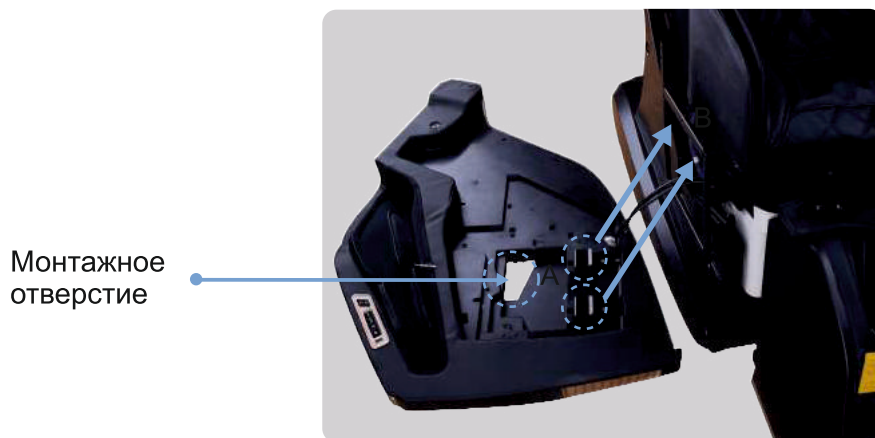
Подставка для ног

Защелка

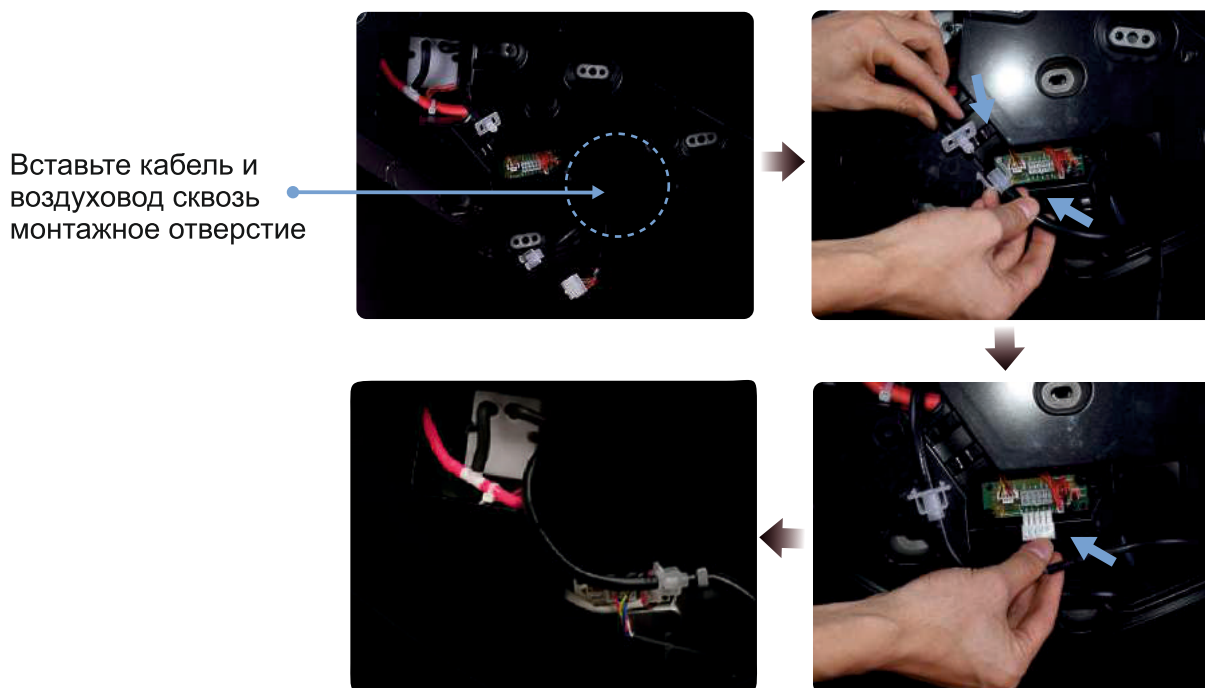


### 3. Установка боковых панелей

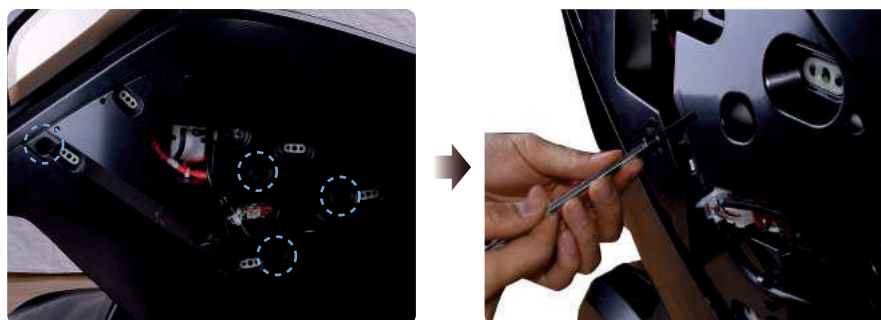
(a) Совместите выступы боковой панели А с отверстиями В на основании кресла. Затем вставьте боковую панель в основание кресла.



(b) Вставьте кабель и воздуховод в монтажное отверстие и соедините их с соответствующими портами на боковой панели.



(c) Используйте четыре винта для фиксации боковой панели.

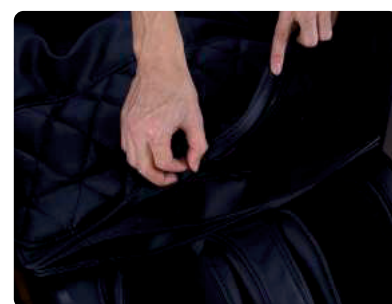
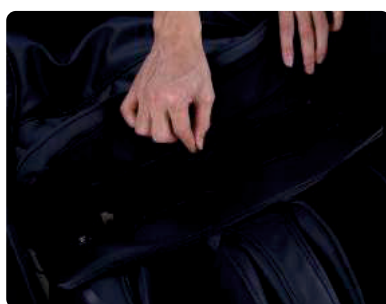
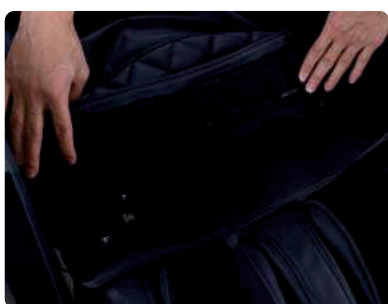


(d) Осторожно похлопайте рукой по краю крышки боковой панели, чтобы зафиксировать ее.



4. Установка накидки на спинку кресла.

(a) Застегните молнию между сидением и подставкой для ног.



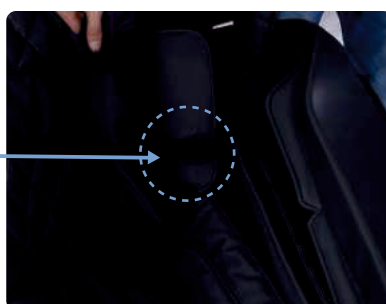
(b) Застегните молнию на сиденье.

Молния



(c) Закрепите накидку в области поясицы и сиденья при помощи липучки.

Липучка



# УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Этот раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, которые могут возникнуть при эксплуатации массажного кресла. Если Вы не в состоянии решить проблему с помощью приведенной ниже информации, пожалуйста незамедлительно свяжитесь с сервисным центром ОТО или его уполномоченным представителем.

Если возникшая проблема не описана в представленной ниже таблице, попробуйте выполнить следующие действия:

1. Выключите массажное кресло и отсоедините вилку из сети.
2. Подождите в течении 60 минут.
3. Подключите массажное кресло к электрической сети и перезапустите его.
4. Если проблема не устранилась, свяжитесь с сервисным центром ОТО.

Проблема	Возможная причина	Решение
Массажное кресло не работает	У массажного кресла только что закончилось автоматическое время сеанса 15 минут и оно автоматически выключилось и перешло в режим ожидания.	Если Вы хотите продолжить массаж, повторно нажмите кнопку Power (ВКЛ/ВЫКЛ).
	Возможно Вы использовали массажное кресло без перерыва в течении 45 минут из-за чего сработала защита от перегрева.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течении 60 минут, после чего Вы можете использовать массажное кресло снова.
	На массажное кресло была оказана чрезмерная нагрузка.	Уберите нагрузку с массажного кресла и снова начните массаж.
Массажное кресло сильно нагрелось	Массажное кресло непрерывно работало большое количество времени.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течении 60 минут, после чего Вы можете использовать массажное кресло снова.
Во время работы массажного кресла издается шум работающих механизмов	Этот звук вызван работой моторов и насосов массажного кресла.	Прослушивание звука механизмов вполне нормально и не означает, что массажное кресло неисправно.
Провод пульта дистанционного управления не втягивается.	Провод пульта дистанционного управления застрял.	Аккуратно вытяните провод один или два раз, чтобы он втянулся ровно.

# ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

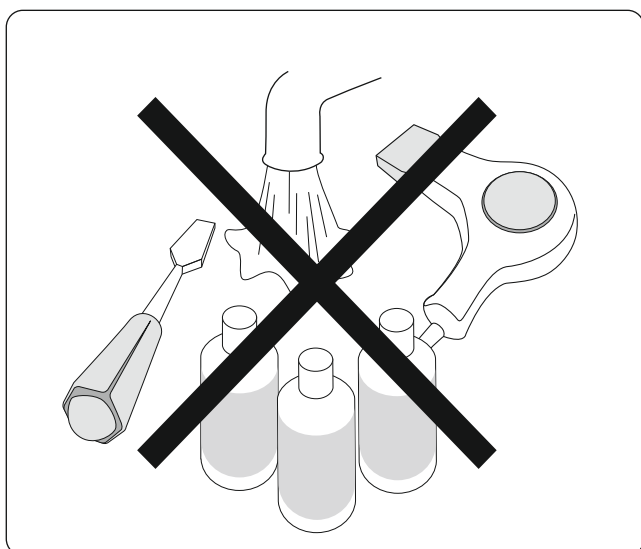


Для длительного использования кресла, пожалуйста соблюдайте следующие правила:

1. Массажное кресло должно обслуживаться и ремонтироваться только квалифицированным персоналом.
2. Перед чисткой кресла выньте вилку из розетки. Никогда не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
3. Протирайте кресло сухой чистой тканью. Не используйте при чистке обивки кресла жидкости на основе бензина или спирта.
4. Механические компоненты кресла не требуют специального обслуживания в течении всего срока эксплуатации.
4. Не толкайте кресло, пытаясь его передвинуть.
5. Не передвигайте кресло с включенным проводом электропитания.
6. Не устанавливайте кресло на неровную поверхность. Оно может упасть, что приведет к травмам.
7. Используйте кресло с перерывами в работе. Не допускайте его непрерывную работу.
8. Не допускайте попадания внутрь кресла воды и других жидкостей.

Если кресло было повреждено, прекратите его использование и обратитесь за консультацией в сервисный центр ОТО или его авторизованным дилерам.

Если у вас возникли вопросы по работе массажного кресла, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к вашему представителю компании ОТО. Контактную информацию Вы можете найти на сайте [www.otobodycare.ru](http://www.otobodycare.ru).



# СПЕЦИФИКАЦИЯ КРЕСЛА

Массажное кресло	<b>OTO</b> Prestige
Модель	PE-09
Тип	Массажное кресло
Питание	АС 220-240 В 50-60 Гц
Мощность	250 Вт
Автоматический таймер	15 минут
Габариты в стандартном положении	155(Д)х81(Ш)х122(В) см
Габариты в разложенном положении	202(Д)х81(Ш)х119(В) см
Габариты упаковки	Коробка 1: 147(Д)х76(Ш)х102(В) см Коробка 2: 106(Д)х35(Ш)х74(В) см Коробка 3: 58(Д)х50(Ш)х53(В) см
Вес Нетто / Брутто упаковки	Коробка 1: 74 / 86 кг Коробка 2: 16 / 21 кг Коробка 3: 21 / 24 кг
Вес кресла	Около 111 кг
Максимальная нагрузка	120 кг
Международные сертификаты	<b>CE</b> GB4706.1-2005, GB4706.10-2008 <b>EAC</b> RU C-SG.ЫЖ-01.В.00625



**OTO**

[www.otobodycare.com](http://www.otobodycare.com)